

ТОМ ВОЛСЕВИК

— (молодой большевик)

Орган Комп-Пермяць. ОК ВЛКСМ и Куд. РК ВЛКСМ

№ 55 (306) | Октав 2 lun 1935 god.

Сегодня исполнилось 15 лет со дня произнесения речи Владимиром Ильичом Лениным на III-м съезде РКСМ.

25 сентября открылся VI конгресс Коминтерна молодежи

Молодая гвардия революции

Красные знамена обвеивают колонны Дома союзов. Веселье, энергичные, молодые лица улыбаются друг другу. Звучит иностранная речь. Одна за другой вспыхивают звонкие задорные песни. Это — песни борьбы. Их поют комсомольцы.

Сегодня здесь собрались представители лучшей части молодежи мира. Той, что героически борется в германском подполье против фашистов. Той, что сражается в красной армии Китая против белых войск Чан Кайши. Той, что защищала свободу на баррикадах Астурии.

В Колонном зале сегодня открывается VI конгресс Коммунистического Интернационала молодежи.

...Звучит медь фанфар. Яркие вспыхивают огни. У председательского места руководитель комсомола Франции — Раймонд Гюйо. В кратком вступительном слове он рассказывает о том, как окреп в боях КИМ, о том, что его ряды пополнились тысячами новых бойцов. Он зовет коммунистическую молодежь мира крепко драться за выполнение решений VII конгресса Коминтерна, ковать единый фронт молодежи против фашизма и войны.

Раймонд объявляет кон-

гресс открытым. Бурей восторга, могучей овацией встречают делегаты предложение выбрать в почетный президиум СТАЛИНА, ДИМИТРОВА, ТЕЛЬМАНА. Зал гудит, дрожит от оваций и приветствий в честь вождя мирового пролетариата товарища Сталина. На всех языках приветствует революционная молодежь великого Сталина и его верного соратника, рулевого Коминтерна — товарища Димитрова.

А вот и он — испытанный в боях за социализм, гордый боец революции — ГЕОРГИЙ ДИМИТРОВ! Стоя, встречает его зал.

Он приветствует конгресс от Исполкома Коминтерна.

— Мы гордимся нашей молодежью, — говорит Димитров. — Она героически борется под знаменем Ленина — Сталина. Коммунистический Интернационал уверен, что КИМ су-

меет объединить вокруг себя всю трудящуюся молодежь против фашизма, против войны, зановое чело вечество, за новую жизнь. Новой дружной овацией встречает конгресс эти слова. А затем одна другую сменяют под звуки маршей делегации, пришедшие приветствовать лучших людей мирового комсомола.

Вот делегаты рабочей молодежи столицы. Их сменяют молодые инженеры, ученые, парашютисты. А за ними — делегаты московских пионеров. Пионеры по-особому приветствуют делегатов конгресса. Они пришли со своими моделями, цветами, с музыкальными инструментами.

Декламацией, игрой на баяне, пением, танцами ребята показали делегатам конгресса, как растут и развиваются счастливые дети Советской страны.

Первый день конгресса близится к концу.

Proravotka čulalis aktivnəja

Šentav 25 lunə vьd kru-zokьn medtexnikumьn lьd-dėtisə Lenin jortlīs šornī VLKSM III sjezd vьlьn. Proravotka vьrsan vьll komso-molskəj sobranno, kьtən siz-zə sulalis vopros tom o'tr sojuznez zadačez jьlīs.

Sobranno čulalis aktivnəja. Prəniaezьn vaitisə kvat mort. kodna vьstalisə, kьz tyrtьn Lenin jortlīs zavettez.

Eta-zə sobranno vьlьn nametitisə praktičeskəj prodol-zennoez, kьz vьd veləčislə veləčisnь toko „vur“ da „otlično“ otmetkəezlə, unazьk lьddətьn xudozestvennəj literatūra, gəzettez, akkuratnəja čulətnь politzanat'əez.

Lenin jort šornī proravotajtəm vьrьn primitisə kom-somolə 12 mortəz.

Baronov.

НАШИ БЕСЕДЫ БОЛЬШАЯ ПОБЕДА

Решением партии и правительства снижены цены на хлеб, отменены карточки на мясо, рыбу, масло, сахар, картофель

В НАЧАЛЕ этого года были отменены карточки на хлеб, муку и крупу и установлена широкая открытая продажа хлеба и других продуктов.

Население получило возможность покупать в магазинах хлеб, крупу, макароны по твердым государственным ценам.

Решение ноябрьского пленума ЦК ВКП(б) об отмене карточек на хлеб было одной из величайших побед нашей страны. Открытие свободной продажи хлеба говорило о росте нашей страны, об улучшении благосостояния трудящихся.

Растет наша страна! С каждым годом укрепляется хозяйство колхозов. В этом году колхозы и совхозы одержали новые победы, — они собрали с полей богатый урожай; растут стада скота, повысилась урожайность полей, засеянных свеклой, укрепляется рыбная промышленность.

Все эти успехи дали возможность поставить вопрос о том, чтобы снизить цены на хлеб и другие хлебные продукты и отменить карточки на мясо, жиры, рыбу, сахар и картофель.

Ликвидация карточной системы на эти продукты устранила существование двойных цен — высоких коммерческих и слишком низких нормированных и даст возможность установить единые твердые цены для каждой области.

Отмена карточек и хорошо организованная торговля позволят в дальнейшем снизить цены и на эти продукты, так же, как снижается сейчас цена на хлеб.

Совнарком СССР и ЦК ВКП(б) постановили:

Снизить с 1 октября 1935 года цены на печеный хлеб, муку, зерно, макароны, крупу, рис и кондитерские изделия.

Отменить с 1 октября 1935 года карточную систему снабжения мясом, жирами, рыбой, сахаром и картофелем и установить продажу этих продуктов населению из государственных и кооперативных магазинов по единым государственным ценам.

**

Все цены (как и раньше на хлеб) устанавливаются по поясам (страна) разбита на пояса, в зависимости от того, что это за край, как далеко он находится от центра, каковы пути сообщения). Какие же будут новые цены?

Хлеб. Если сейчас в Москве килограмм ржаного хлеба стоит один рубль, то с 1 октября он будет стоить 85 копеек. Пшеничный хлеб (96 процентов помола) вместо 1 рубля 10 копеек — один рубль и вместо 2 рублей (85 процентов помола) — 1 рубль 70 копеек.

Примерно такое же снижение цен придет и по другим областям как на хлеб, так и на муку и на другие продукты. В Москве ржаная мука будет стоить 1 рубль 60 копеек (вместо 2 рублей 10 копеек), макароны — 3 рубля 50 копеек (вместо 4 рублей 30 копеек), пшено — 2 рубля 10 копеек (вместо 2 рублей 20 копеек), рис — 6 рублей 50 копеек (вместо 8 руб.).

Мясо. На мясо первого сорта по 4-му поясу, к которому отнесены Москва, Ленинград, Донбасс, установлена цена 7-рублей 60 копеек килограмм, на чайную колбасу — 10 рублей за килограмм.

Для того, чтобы не было спекуляции, в одни руки будет отпущено не более 2 килограммов мяса.

Рыба. Стоимость рыбы будет такая: в Москве, Ленинграде, Свердловской области, Горьковском крае мороженный судак первого сорта будет стоить 3 рубля 80 копеек; сельдь — 4 рубля 50 копеек килограмм.

Сахар. Цены на сахар — 4 рубля 50 копеек — 5 рублей за килограмм (по Москве, Ленинграду, Западной области и другим). На кондитерские изделия (монпансье, карамель, мармелад, шоколад) цены снижаются на 14 процентов. На печенье, пирожное в среднем на 10 процентов.

Масло. В Москве, Ленинграде, Донбассе, Крыму будет стоить: солёное — 15 рублей килограмм, сладкое сливочное — 16 рублей 50 копеек. Подсолнечное масло — 13 рублей.

Картофель. Установлены единые, твердые цены и на картофель. Например, в Минске, Калининне, Иванове он будет стоить 25 копеек за килограмм. В Москве — 30 копеек, в Баку и Тифлисе — 40 копеек.

Это важное постановление партии и правительства подписано товарищами Сталиным и Молотовым. Оно говорит о могуществе нашей страны, о росте, о расцвете нашей социалистической родины.

Это решение говорит о большой заботе партии и правительства, о подъеме благосостояния трудящихся нашей страны.

Снижение цен на хлеб, отмена карточек на мясо, рыбу, масло, картофель — новый большой шаг в борьбе за социализм.

Proravatyvajtəny Leņin jortliş şorņi

VLKSM komitettezəy da pərviçnəj orğanizaciaezəy pəndisə proravatyvajtəny Leņin jortliş şorņi VLKSM III şjez vьlyə. Proravotka vьlə vovlisə komsomoləççez da tom oțir 848 mort.

Pionerrez siz-zə proravatyvajtəny. Kudymkar skəj skolaezəy Leņin jortliş şorņi proravotajtəny vьlə vovlisə pionerrez 425 mort.

Vьd pioner otrjad dьnə vəli krepitəny proravotka ponda VLKSM komitetteziş sekretarrez, no mukədy ez vovlə. Kovşis pioner vozatəjjezlə çulətnə zanațijaez aslyəny. Siz-zə ez vovlə Potaskujev da Çupin.

PUZY JOV.

Вот так премия

Президиум Окрисполкома еще в апреле вынес решение о премировании 30 молодых актеров национального театра путевками в Кувинский дом отдыха.

Уполномоченный Облпрофсовета т. Тимофеев обещался обеспечить 30 путевок за счет профсоюзов. Но не так получилось на деле. Тов. Тимофеев представил только 18 путевок и то за счет Кудымкарского лесорабочкома, которому предложил заключить с театром колхозной молодежи договор на предмет культурно-служивания лесозаготовок, засчитав стоимость 18 путевок в уплату договорной суммы.

Вот так премия!

Тов. Тимофеев, очевидно, не понимает, что такое премирование и надо, чтобы ему это-то разъяснил.

Скоро XV Международная детская неделя

Ежегодно осенью пролетарские дети всего мира проводят Международную детскую неделю.

В нынешнем году мировая пионерия будет отмечать XV Международную детскую неделю.

В эту неделю дети пролетариев и трудящихся капиталистических стран выйдут на улицы, чтобы продемонстрировать свою готовность вместе с отцами и братьями, бороться против капиталистической эксплоатации, против фашизма и новых империалистических войн, за защиту Советского Союза.

Юные пионеры и все дети Советского Союза в XV Международную детскую неделю проверят свою интернациональную работу. Мы должны крепить интернациональную связь с зарубежными пионерами, во всех отрядах и звеньях провести беседы о их жизни, учебе и борь-

Skolaə

Skolaə, çelađ, termaşə!

Çoza-ed loas zvonok.

Jonzьka, jorttez, kəmaşə,
Aş, med oz kьnьmь tom kok.

—Kajam vьdənnьm

askada,

Gortə oz kolççь nekьin.—

—Vañulə, jorttez,

viştalə,—

Etaş çorətlə Jefim.

To i urokьnьm pondətcis,

Lьddam, viştaşam jona

Vizьv zvoj mijan jur vемьn

Znañnosə voştə una.

—A von, i zvonok!..

—Peremena!

Çulalis medozza ças

Orsnь çukərtçə vil

şmena:

Şьlə, gazətçə şejças.

Ətmoz vьd lun mi çulətam,

Mijaniş gazьs oz mun.

Bura urokkez velətam,

Çeñin zavetьs oz vun.

MIŞU VANU.

бе. Надо наладить работу ячеек юных друзей МОИП'а, а там, где их нет —организовать.

Готовясь к Международной детской неделе, надо укрепить пионерские отряды, закончить пере-выборы пионерактива, добиться от комсомольских организаций во все отряды вожатых. Вовлечь в пионерскую организацию новых ребят, подготовить новичков для дачи торжественного обещания.

Каждый пионер и школьник должен встретить XV Международную детскую неделю отличной учебой, лучшим выполнением решений партии и правительства о школе, настоящей борьбой за сознательную дисциплину в школе и вне ее.

Каждый отряд, каждое звено к своему боевому празднику должны показать партии большевиков и ленинскому комсомолу, что из юного поколения нашей родины растут достойные ее граждане, которые завершат великое дело Ленина—Сталина.

Vozatəjə vərjisə medbur pionerəs

Sərət skolaiş pionerrezlən vəli bur nastrojennə. Nьlən talun munəнь perevьborrez. Pondaşə vərjьнь vitət zvenoə vozatəjəs.

Vaz vozatəj Fedoşejeva otçot vərьn pondisə vərjьнь vil vozatəjəs. Pondis vaitnь ətik pioner.

—Me, dumajta, kolə vər-

VAJƏ BUR IGRUSKAEZ!

(Sluzassəjlən pişmo).

Ñol təlişən vovlamə Kəçovskəj magazinnezə, medvь çelađ ponda voşnь bur igrusskaez, no azzьнь og vermə.

Kəçovskəj rajpotrebsojuz magazinnezьn çelađlə igruskaez tujə vəzjəнь vina.

—Boş vinasə, juşas—zugdan i loasə igruskaez—vaskova vaitə torgujtiş.

Kər pondan juavnь rajpotrebsojuzьn, nija veşьkьta viştaləнь:

—Mijə, konəсно, dolzonəş torgujtnь igruskaezən, no mijan tovar voştə Vavilьn, vidnə, sija vunətə.

Çelađ korəнь orsnь avtomobillez da şakəj igruskaez, no nekьeətmə on vermь azzьнь Kəçovayn.

Kər-nə vajasə igruskaezsə çelađьs ponda?

T. Krivossekova

M. Ştepanov.

jьнь vozatəjəs Botalov Grişaəs. Sija mijan medbur udarnik, oz ьzmaьv. Pionerrez kolasьn polzujtçə avtoritetən.

Ez-na jestь pomavnь şor-ñi, kьz vьdəs zveno ətik əmiş viştalis, sto mijan vozatəj loas Grisa Botalov.

Pioner.

Обязательства призывников

Мы призывники Юрлинского района до отправки в кадры Рабоче-Крестьянской Красной Армии обязуемся:

Регулярно посещать политзанятия, повышать свой культурный и политический уровень.

Ликвидировать неграмот-

ность призывников Сятчихина И. М., Трушникова И. Г., Бабикова В. И. и Копытова П. М. до 20 октября.

Успешно завершить уборку хлебопоставки и организовать хлебозакуп.

Все взятые обязательства мы с честью выполним.

За рубежом

Новые антисоветские измышления в Японии

Сообщение ТАСС

ТАСС уполномочен заявить, что в осведомленных о положении в Синьцзяне московских кругах сообщено японского официального агентства Симбун Ренго от 24 сентября о предстоящем провозглашении советской республики в этой китайской провинции и о включении этой республики в состав Советского Союза квалифицируется как бесстыдная и провокационная ложь, лишенная каких бы то ни было оснований.

По мнению этих кругов, сообщение об отделении Синьцзяна от Китая и присоединении его к СССР, несомненно, сфабриковано теми са-

мыми японскими военными кругами, которые специализировались на образовании так называемых „независимых“ государств из китайских провинций и которые этим новым вымыслом вероятно подготавливают какую-нибудь новую акцию против Китая.

Тот факт, что эти выдумки распространяются официальным агентством Симбун Ренго, рассматривается в компетентных кругах как показатель усиления, в связи с недавними с бытиями в японской армии, ее наиболее экстремистских и авантюристских элементов.

ИТАЛИЯ НЕ ИДЕТ НА УСТУПКИ

Заявление Муссолини

РИМ, 24. Как сообщает итальянская печать, Муссолини выступил в совете министров с кратким сообщением о развитии политических событий с 21 по 24 сентября. Он указал, что Италия не выдвинет контрпредложений в Женеве, но изложит устно причины, по которым предложения Комитета пяти для нее не приемлемы.

—Все, что случилось после 21 сентября,—заявил Муссолини,—лишь доказывает, что позиция итальянского правительства не могла быть иной.

Муссолини затем изложил возможный ход событий „в соответствии с несколькими статьями устава Лиги наций и позицию, которую займет Италия в зависимости от обстоятельств“.

Суд над гимназистами-комсомольцами

В Бургазе (Болгария) ранили запрещенную (т.е. недавно состоялся суд над революционную) литературу. Многих из них приговорили к тюремному заключению: одних—в 4 годам, других—к 6 годам, некоторых—к 12 годам.

Их судили за то, что они организовали комсомольские группы и распространяли запрещенную литературу.

По следом селькоровских писем

На неопубликованное письмо—„Чирковские комсомольцы работают плохо“ Косинский райком ВЛКСМ сообщает, что указанные факты в письме подтвердились.

Шлякову К. Ф., нарушающему комсомольскую дисциплину дан выговор.

Сейчас организована политучеба. Занятия посещают все комсомольцы. Секретарь РК ВЛКСМ Рыболовлев.

По опубликованному письму „Понял“ Косинский райком комсомола сообщает, что факты, указанные в письме подтвердились.

Шарову за недисциплинированность и нетактичное поведение объявлен выговор.

Сейчас Шаров подал заявление в колхоз и работает в колхозе.

РК ВЛКСМ Денисов.

Vil knigaez

Kudymkarskaj kniga vuzalan magazina loklis vuzavny vil xudozestvennoj literatura.

1. Soloxov M.

„Levtom vilsa“

Roman kniga. 1935 god, stranae 230. Dolny etlaen pereploten 5 rub.

Romanom pravdivoja da etat xudozestvennoj mastekstivoen myccala soveckoj derevna kollektivizacija da kulacovos likvidirujem. Roman gimam prostaj, vydalen vezertana klen, una kartinaezan. Eta Roman lezem massovaj liddis ponda: ravocajez, kolxoznikkez da velatcissez ponda.

„Levtom vilsa“ med cennoj provedenno soveckoj literaturan dolzon liddatny vyd-kolxoznik, ravocaj, velatcis, velatcis i medikkez.

2. Furmanov D.

„Сараев“

Sverd-giz, 1935 god, str. 394, don pereploten 4 rub 10 kop.

Es, kar vali komissaryn Sarajevskaj diviziavn avtor (D. Furmanov) pravdivaja opisvajta Sarajevas, slyis klassovaj samosoznanno vydmen, slyis vezstrasija da revoluciaa predannos. Grazdanskaj vojnaša legendarnaj geroj Sarajev, kada tschasis juznaj Uralen cexxezkat da russkaj belogvardejecczkat. Knigabu bura myccalam asias dostoinstvoezan.

Kniga gizem uvlekatelnoj formaen, gizem massovaj da tom liddisszla.

3. Fadejev A.

„Razgrom“

Sverdligiz 1935 god, str. 220 donypereploten 2 rub 45 kop.

Povešt partizanskaj otrjad geroiceskaj pessam blyis, kada vali kressanats da saxtorrezis, blyis vostokyn. Kniga em med bur soveckaj literaturan.

Отв. редактор Н. КОТОВ